

Виходить у Львові що  
два (крім неділі і гр.  
кат. субот) о 5-ї го-  
дині по полуночі.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарненкого ч. 12.

Письма приймають за  
лиш франковані.

Рукоєписи завертають за  
лиш на окреме жадані  
і за вложенем оплати  
поштової.

Рекламації: незапечат-  
вані вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## ВІСТИ ПОЛІТИЧНІ.

(З краївських соймів. — Вісти з Ірландії.)

На днішній порядку нинішнього засідання галицького сойму стоять слідуючі справи: 1) Справоздане краєвого Виділу о виборах послів на Сойм краєвий з курії сільських громад, більших поселостей і з курії міст і палат торговельних та промислових. Справоздавець посол Вайгінгер. — 2) Справоздане Виділу краєвого о виборі посла на Сойм краєвий з виборчого округа міста Тарнова. Справоздавець посол Верещинський. 3) Перше читане справоздання Виділу краєвого о прелімінарі буджету фонду краєвого на р. 1902. Справоздавець посол Верещинський. — 4) Перше читане справоздання Виділу краєвого о замкненню рахунків фонду краєвого за р. 1900. Справоздавець посол Верещинський. — 5) Перше читане справоздання Виділу краєвого о бюджетовій провізорії на перші чотири місяці року 1902. Справоздавець посол Верещинський. — 6) Справоздане Виділу краєвого з внеском на уділене Раді повітовій в Новім Санчи концесії до побирања митничих оплат від моста на ріці Камениці в Ленгу коло Навоївої. Справоздавець посол Верещинський. — 7) Справоздане Виділу краєвого з внеском на уділене Виділови повітовому в Пільзіні концесії до побирања митничих оплат I класи на громадській дорозі Камениця-долішна-Глобикова. Справоздавець посол Верещинський. — 8) Справоздане Виділу краєвого

з внеском на уділене Раді повітовій в Сокали концесії до побирања митничих оплат на повітовій дорозі Сокаль-Угринів. Справоздавець посол Верещинський. — 9) Справоздане Виділу краєвого в предметі призволення громаді міста Куликова на побирање громадської оплати від пісів. Справоздавець посол Вайгінгер. — 10) Справоздане Виділу краєвого в предметі надання громаді м. Переорська права до побирања громадської оплати від пісів. Справоздавець посол Вайгінгер. — 11) Справоздане Виділу краєвого в предметі призволення громаді м. Ліско на побирање громадської оплати від спірітусових напоїв, від пива і меду. Справоздавець посол Вайгінгер. — 12) Справоздане Виділу краєвого в предметі призволення громаді Бопчинці на побирање громадських оплат від спірітусових напоїв, від пива і меду. Справоздавець посол Вайгінгер. — 13) Справоздане Виділу краєвого в предметі призволення м. Тисъменици на побирање громадської оплати від спірітусових напітків, від пива і меду. — 14) Вибір 4 секретарів, 4 квесторів і 22 ревідентів. — 15) Вибір комісії бюджетотої з 19 членів.

Вчора відкрито країві сойми в Опаві, Зальцбурзі, Лінци, Гориці і в Берні моравськім. Відкриваючи моравський сойм маршалок Ґр. Феттер підніс в промові, що з огляду на теперішну коротку соймову сесію показує ся потреба ухвалепя буджетової пропозиції. Пам'ятник Ґр. Неротин, відповідаючи на промову маршала, висказав бажане, аби соймові наради вели слів в будущності в умірені дусі, яким моравський сойм все визначав ся. Пос. Фукс в пагіні внесено жадав вибору фінан-

сової і петиційної комісії, п. Странский іменем Молодочехів виступив против існуючого звичаю несправедливого розділу в складі комісій, внаслідок чого Молодочехи мимо того, що суть чисельно сильніші від клубу великої посилости, мають в комісіях лише тільки членів, як згаданий клуб. Бесідник протестує против того в інтересі нормального ходу соймових парад. Відтак приято внесене посла Фукса, вибір комісії визначенено на вечірне засідане.

В Ірландії заносить ся на поважну заверху підготовлювану від довшого часу, хоть не голосно, то поступенно і систематично. Ірландці від початку війни в полуночевій Африці симпатизували з Бурами; народ висказував ся голосно в Дубліні, а ірландці посли в лондонськім парламенті. З ірландської сторони падали пешіязи слова на адресу Англії, відзначались і погрози на різних зборах, та здавало ся, що то лише слова, которых і значіє гинуло, скоро лиши прогомоніли. Однак стало ся інакше. Народ слухав, що говорили єго провідники, і вірив, що они се говорять не без підстави, а коли грозять Англії, то мусять мати за собою якусь силу, бо ж голос посли, вибраних народу, не може бути пустим гомоном. Пос. O'Kelly обіхав Америку, еднаючи прихильників справі ірландській, а по повороті із Сполучених Держав висказав ся на публичних зборах, що з Англією лише силою оружя приде ся зміряти. Отже треба Ірландцям зробити повстане, повторити практикований кільканайзять літ перед тим способ бойкотовання Ап'лайців і заперестати уплату посесійних

## БАНКРОТ.

(З французького — Едварда Рода.)

(Конець).

IV.

Одебер докоряв иноді своїй жінці, що она живе лише для своїх рости та цвітів, та виступав против сеї пристраси, котрої не міг почути. Він застав її коло якоїсь хорої банани, которую хотіла ратувати; она слухала рада городника, котрий говорячи, ловив ся рукою за чоло, як той безрадний лікар, котрого діягнозає нещевна. Она ледви обернула ся, щоби відповісти на повітаненого своего чоловіка.

— Я шукав тебе, Генрієто, — сказав він: — я хотів би хвильку поговорити з тобою.

— Так? — сказала она, занята чим іншим.

Взяла ся знову до своєї рости, та хотіла ще дільше радити ся, що робити.

— Отже Вам не здає ся, — спітала она городника, — що то червак підгризає корінь?.... Або може....

Одебер перебив її:

— Лиши тепер свою банану, — сказав він, — можеш і пізніше зробити коло неї що потріба: я мушу в сї хвилі поговорити з тобою.

Він промовив знову своїм деспотичним тоном, котрий єго жінка добре знала, від котрого від давна терпіла, а котрий дуже

богато причинив ся до того, що она зачала поволи добачувати в Одебері більше пана як свого приятеля, скоріше тирана як супруга.

— Добре! — сказала она слухаючи єго.

А Марко почув ся ураженим, як коли-оша повинна була відчути правду або здогадувати ся єї. Они станули під якимсь каштаном, котрий весна украсила рожевими гронами цвітів.

— Ну? — спітала она, — щож такого?

Она говорила таким самим спокійним, рівнодушним голосом, як перед тим Клавдіна: пані Одебер очевидно не мала ані найменшої гадки о тім, що то може єї щось обходити, що чоловік хоче її сказати. Марко чув ся обидженим тою рівнодушностю, бо она стояла в різкій противності до его власної журби і до того внутрішнього занепокоєння, яке тай в собі майже два роки; він відповів безвзглядно:

— Ми зруйновані, моя люба!

Пані Одебер встала з виплітаного крісла, на котре ледви що була сіла.

— „Зруйновані!“ — відозвала ся она. — „Зруйновані!“ що то має значити?

Поблідла ціла і споглядала як не своїми очима.

— Так, — говорив Марко дільше, — ми зруйновані.... цілком зруйновані.... Дехто вже здогадує ся, а завтра всі вже будуть знати.... Мушу зголосити мою невиплатність.... Мушу.... Я вже аж за падто довго чекав.... Годі вже дільше проволікати.... Оттакий копець!.... конець всего.... Фабрику продадуть.... а дім також....

павіть і тілько ні!....

Він поклав при тім на кінчик пальця.

— Та ѿ твоє віно піде.... Я то добре знаю, що не новини був того робити; але я хотів бороти ся до послідного.... Тай боров ся, вір мені, що кажу то щиро.... Упадаю, бо з'ужили ся мої сили, мої средства.... Не маємо ані одного сотика, хиба лиши тих Клявдінів п'ятьдесят тисячів франків.... На щасте, не можна їх рушити, а то був би я їх стратив, як все інше.... То так, знаєш, як в грі: чоловік все ще має надію, та лізе щораз дальше і дальше, аж зруйнує ся.... Тепер вже все пропало....

Він говорив без перестанку, сму лекше ставало, що міг паконець зі всім виговорити ся, що так довго лежало ему на серці; говорив більше задля себе, як задля тої, що єго слухала.

— Викинути нас на улицю, моя мила, як тих найбідніших людей, а ми таки дійсто такі.... Мусимо розпочинати нове життя.... Але як?.... То і питане!.... Коли чоловікови двайцять літ, то він з легким серцем вибирає сьвіт добувати.... Але в нашім віці!.... Коби ми хоч мали приятелів, що могли би нам дати поміч.... Але чи мав хтось в нещастю приятелів?.... Я думав о тім: шукав.... Та, от видиш, не можемо на нікого числити.... А я би як не хотів нікого просити, школа труду і заходу, упокорені без хісна.... одно більше.... Та ѿ кілько я витерпів через два роки!.... А приде ся ще й більше витерпіти, щораз більше!.... Але найстратніше то, що не виджу пікнія тому нещастю!....

чинів властителям землі. Хлібороби взяли науку до голови і примилися до тих вказівок. З тієї причини і прийшло вже в кількох місцевостях до конфлікту з поліцією і військовими залиами, а ірландці посли радикальної партії під проводом O'Kelly'ого зачали відкрито прощувати повстання. Та правительство завчасно уважило O'Kelly'ого, а суд засудив його на два місяці вязниці. Зачались ре-преслії, розвязано деякі товариства і ради, правительство щодо бло свою бачність, а парламент, що зберігся в січні виступить із новими проектами проти Ірландії.

## Н о в и н и .

Львів дні 28 грудня 1901.

— Іменовання. П. Міністер скарбу іменував податкового інспектора дра Івана Старжевського і скарбового комісаря дра Романа Длєдзького, приділених до міністерства скарбу, міністерськими консультантами в міністерстві скарбу. — П. Міністер судівництва іменував судового секретаря дра Рудольфа Наймана зі Львова радником краєвого суду в Сяноку. — Ад'юнкт дирекції по-мічичих урядів в міністерстві скарбу, Маріяна Каєтана Мартинік, одержав титул і характер директора іменічних урядів. — Приватний доцент хірургії на краківському університеті, др. Лев Крінський, одержав титул надзвичайного професора.

— Консулярна академія у Відні. Е. Вел. Цісар у відручені письмі до міністрів гр. Голуховського і дра Кербера зазначив, що коли покінчилося видавництво твору „Австро-угорська монархія в словах і образах“, до чого дав почин бл. д. архікнязь Рудольф в 1884 р. і коли це видавництво причинилося до пішання народів, що заселяють нашу монархію, то генер потрібно улекшили познакомлені молодіжі з чужими краями і народами. До сего мав служити консулярна академія. На її будову Монарх призначив фонди, які

остали з видавництва, прочі видатки покриє з власної каси.

— Перші почетні доктори технічних наук. Віденська політехніка іменувала двох перших в Австрії почетних докторів технічних наук. Суть цими: архікнязь Райннер і міністерський просвітитель др. Вільгельм Гартель. Колегія професорів довершила це діло на торжественнім засіданні дня 19-го с. м. та предложила своє рішення Монархові до затвердження. Диплом почетного доктора вручать архікнязь, Райннерові в дни їх золотого весілля, яке відбудеться в лютому 1902 р. Оба відзначені мужі заслугують внові на їх дарунки. Архікнязь Райннер є поетом наукової академії у Відні і на сім становищі дав про розвій наук і штук. Др. Гартель на становищі міністра просвітти посмілив також розвиткові наук і їх заслугує єсть, що вільно здавати в Австрії докторат технічних наук.

— Славянський клуб в Кракові. Czas подавши сирваждане з оногданого засідання Славянського клубу, в котрім д. Богдан Ленкій мав реферат про руско-українську літературу в 1901 р. — Референт на ветві подав короткий образ розвитку нашої літератури та визначив, що за дія неприязніх Русинам уловій в Росії, весь тягар спочивав на галицьких Русинах. Але й тут — скавав референт — уловія не були дуже приязні головно за дія непокористного матеріального стану рускої суспільноти в Галичині, отже нічо дивного, що літературне життя через цілий ряд літ передовсім що-до скількості було позначене. Доперша від 1895 р. настала зміна. Товариство ім. Шевченка засновує літературний орган „Вістник“ і дає почин до заложення Видавничої Спілки. Суспільність освідомлює ся, ряда письменників ростуть з кождим роком. Дальше референт подав пе-регляд і характеристику найновіших творів. Розпочав від новель і оповідань Франка, Крушельницького. Слободівич, Сроковського, Маковського, Авдиковича, Стефаніка і Черемшини і на двох остаточних звернув більшу увагу, яко передових хлонських новелістів. Так само перейшов здобутки на поли поезії і драмату. Дальше згадав про переклади так з руско-української мови на інші мови як і на відворот. — По відчутті заважала ся жива дис-

кусия, в якій брали участь проф. М. Соколовський, Йос. Третяк, Моравський, Здеховський, др. Бонре, М. Шукевич та інші.

— Загальні збори „Народної Гостинниці“ у Львові відбудуться в п'ятницю дня 10-го січня 1902 р. о 6-ї годині вечором в домі „Народної Торговлі“ (Ринок 36) з отенем порядком днівним. 1) Отворене зборів, 2) зміна статута в §§ 3, 17, 37, 50 і інших, що з ними лучать ся, 3) внесення та інтересії членів.

— Міліонові жертви на просвіту. Звістний американський архімісіонар Андрій Карнеджі, бажаючи, — як сам виразив ся — „явитись на тім світі таким бідним, яким прийшов на цей світ“, і роздаючи щедрою рукою своє величезне майно на різні просвітні і добродійні цілі, рішив — як писце New-York Herald — пожертвувати 10,000,000 доларів на засноване в Сполучених Державах північної Америки більшого національного університету після ідеї Джорджа Вашингтона о центральному університеті, в котрім кождий Американець міг би набути висше образование. Президент Сполучених Держав уже обговорював той проект із самим Андріем Карнеджім.

— Знайшли собі роботу в латинське съвато Рідва якісь 20 молодих людей, котрі очевидно занадто великою мірою переливали алькоголь з фляпки до горла. Насамперед при улиці Шкарновій ч. 5 розібрали та рознесли цілій деревляний паркан та муровані стовпи, а цеглу і дошки по-розкидали по улиці, відтак вибили сусідам 20 вікон а паконець пішли на площа съв. Теодора і там величким крамарами поперевертали 25 будок торгових.

— Важне для учителів. Відомо кожному з учителів, що наука історії природописної осягає найкоротші і найлучші успіхи тоді, коли трактується її при помочі окілів входящих в зачірк той-ж науки. Тому кождий учитель а взагалі кождий зачірк школи, котрий такою збіркою не посідає, повинен о ю постаратися. Такі збірки, в склад котрих входять найріжнорідніші окілі мінеральної, ботанічні і геологічні, можна дістати і то за дуже низьку ціну у Йосифа Петрушевича, ем-чителя в Новиці ad Kalush, поча loco.

Пані Одебер плакала, не відповідаючи нічого, не жадаючи ніякого вияснення, котрого би й не розуміла, бо о інтересах свого мужа ніколи нічого не знала. А він зачавши говорити прикrim голосом, помяк; може бути що для того, що від розмови ослабло напружене його нервів, або може й для того, що побачивши сльози, котрих був причиною, відчував ще більше свое нещастя.

— Ні — сказав він по короткій мовчанці — не можемо таки від никого сподівати ся помочи, хиба лиши від нас самих.... От видиш, нас троє, ти, Клявдіна і я, то як ті, що розбилися на морі....

— Клявдіна, ах, Клявдіна! — простогнала пані Одебер.

— Мусимо кріпко держати ся разом, щоби тим лішше видергати бурю.... Що буде, то буде, а ми держкім ся разом, правда?... Буде бодай якась розрада і опора, коли будемо держати ся разом....

Через двайцять літ свого подружка не показав він ніколи тілько любови. Она дрімала в глубині його серця мовби заглушена єго многими роботами та діяльностю — тим хабузем щоденного життя; а тепер горе, небезпечність і страх вигнали її на верх такою слабенькою як кожда інша любов, несъмільовою і шукаючию помочи, трівожливою, захуреною, і готовою втікати з переполоху. Коли він так розкрив найглубшу тайну своєї душі, коли же брав любови, що здавала ся єму послідною помочию, то той сильний, енергічний мужчина задріжав нараз як двайцятьлітній коханок; мовчав, чекав па відповідь, на якесь шире звірушене, що мало єму вернути знову відвагу, надію і горде довіре. Але пані Одебер все ще плакала і не відповідала. Було вже за пізно, она не розуміла той бесіди, якою він ніколи до неї не відзвів ся. Чоловік її взяв її за руку, которую она подала єму зовсім вяло і мимовільно. Він став її просити:

— Прошу тебе, скажи мені що на то! Скажи мені, що ти не гніваєшся на мене, що розумієш, що я тому не винен, що будеш мати відвагу двигати наше нещастя.... Скажи ме-

ні що небудь, що хочеш, що можеш, якесь слово, котре додало би мені нової сили!...

Пані Одебер простогнала:

— Ах! Я така непрасліва!...

То самолюбиве слово вразило важко серце Марка. Він пустив руку, которую держав — як той розбиток, котрий пускає дошку, бо она за слаба, щоби єго нести. Ще хвильку мовчали, відтак пані Одебер обтерла собі сльози і почала говорити, короткими уриваними речепями, котрі вимавляла по довгих перервах без виразної звязки — якісні піби глухі жалі з цілого життя:

— ІЦО я маю тобі відповісти?... ІЦОЖ остасесь нам коли ми бідні?... Відвага? Ах, так! Відвага! Єї треба завеїгти мати!... Але пі, тепер вже не потреба!... У мене нема сили до того!... Колись давнійше, то може!... як ми ще були молоді! Мій Боже! чому ти ніколи так зі мною не говорив, як тепер!... А знаєш, та й я також збанкрутувалася.... То вже давно тому, о, дуже давно!... Тоді я вірила, що в житю може бути любов.... А то пі, лиш гроші та інтереси.... інтереси та гроші, більше ти мені нічого ніколи не показав.... А тепер і то розвіялося.... Я гадала, що бодай то певне.... Чому ти то в мене вмавляєш?.. ІК же нам тепер жити, коли ми бідні?... Ми не мали нічого як лиши Богатство.... а тепер і того не маємо.... Богато люді збирася собі Богатство любови!... Ми пі!

Знаєш таї запутаної бесіди було для нещасливого аж надто ясне: то було дійстно так, як она казала, нове банкротство прийшло до першого. І єму станула перед очима тата мильника лагідна людина, котрої серце закостеніло через єго байдужність, та піжна душа, що хотіла єму розкрити ся, а которую від змушенів замкнути ся в собі, засохнути, замовкнути — без злів волі, Бог съвідком, без єго на-міру, лиши для того, що єму часу не ставало, бо від заедно був запятий своїми справами, бо не знати вартості єго неоціненого капіталу: вартості любови, которую нещасте за пізно єму показало. — А пані Одебер говорила даліше:

— Ти не вірив в той скарб, мій милій....

Ти вірив лиш в інші скарби... Ох, якими проминаючи були они!... Але коли ми.... Та на що мені про то згадувати?... Сьомо такими, якими єсьмо, і годі вже нам змінити ся.... Чоловік лиши раз єкіє.... Для нас вже за пізно.... Боже мій! Боже мій! Якож я непрасліва!...

Коли она знов зачала плакати, встав Одебер попуро і сказав своїм приказуючим голосом, котрий перед тим дрожав:

— Май розум, моя мила. Ілач нічого не поможет в труднім положеню.... Ти розумна і можеш мені порадити; я хотів би поговорити з тобою, що нам робити.... Пізніше, коли будем мати більше сили....

І він пішов.

— Ах! як мало знає він день перед тим своє нещасте! Его брала ся розпушка па вид сумного білянеу своїх інтересів, що зруйнував єго майно; а тепер піши біляне показав єму пове нещасте! Завтра будуть люди о юм говорити: Марк Одебер збанкрутував... Не може бути! Також з него такий зручний, здібний чоловік... котрого кождий уважав за розумнішого від всіх інших!... А так, той зручний, здібний, розумний чоловік вів дійстпо зле свої інтереси і змарнував жите. Ох, ясно він то тепер видів! Як то єму тепер стало ясно, що лекше набути майно, як удержати! Як то виразно видів він тепер, що хто основує родину, мусить єї також любити! Як то добре він тепер пізнав, що не то добро правдиве, котре дастя ся взяти в руки і що чоловік виставляє ся далеко менше на пебезпечність розчарованя, скоро плекає своє серце, як коли наповняє злізні скрині!

А коли він ішов поволи до своєї фабрики, що стояла в повнім руху, а до котрої мав він зайти послідний раз яко єї пан, відозвала ся в нім глуха гадка, що не так то прикро, коли затихнуть машини та огонь вигасне в печах, як тоді, коли замовкнуть мертві серця та що то друге банкротство, котре так нагло впало на него і так єго зруйнувало, наростило ему найприкрайшого розчарованя.

— Бурі в Норвегії. З Християнії доносять, що в послідних днях лютилися в місцях околиць Норвегії страшні бурі, полученні з сніжними метелицями. В деяких місцевостях не удавалося додути з снігу засипаних залізничних поїздів. Телеграфічні посилання в багатьох місцях перервані.

— Страшною смертю згинула Цвієвер у російського священника Николаєвського, при російській амбасаді у Відні. Она обтирала в кухні вікна, і в тій щелині скринку від вугілля постала драбинка. Драбинка скитнула ся, а дівчина вилетіла крізь вікно в четвертого поверху на долину. Насамперед впала на дашок в подвір'ю; згодом відбила ся, і великом луком перелетіла аж на подвір'є другої камениці, там впала на землю і забила ся на місці.

— Нещасливий случай. При очищуванню стовів телеграфічних на стації залізничній Рудно, упав в пятницю поміщик залізничний Іван Миколів так нещасливо, що зломив собі праву руку повисше ліктя а па голові зробив собі кілька ран. По заохотреню раненого лікарем відвезено Миколового до львівського шпиталю.

— Убийство чи случай. З четверга на п'ятницю вночі близько 12 години погиб в Кривицях під Львовом тамошній господар Іван Ілля. Господар Ілля, літ 40, батько трох дітей залишив ся часто а тоді ставав ся небезпечною для жінки. Перед латинськими святыми запирав ся він порядно і бив жінку кілька днів один по другому, аж она наконець втекла від него і пішла до війта на скаргу. Війта не застало, отже пожалувала ся війтися. Коли Ілля довідав ся, що війтіха промавляла у війта за свою жінкою, побив і війтіху. Війтіху знайти до жандармерії і стали шукати Іллю. Коли застали его в Лисиничах при веселій забаві в хаті Войтіха Кликуна, війт — так кажуть — зробив собі справу за свою жінку. Коли Іллю ведено ошіля в Лисинич до Кривиць, він помер в дорозі. — Чи побите, чи якийсь случай був причиною смерті, викаже слідство.

— Самоубийство. Антін Голод, дозорець залізничній на головній стації в Новій Санчи скочив для 23 с. м. перед полуднем з великого моста залізничного на Дунайци і утопився. Нещасливого вже неживого спостеріг дозорчик, якого вода несла, але що не мав

лодки, то не міг его задержати а тіло поспіло даліше. Самоубийняк лишив в капеллярі картку: „Прошу toti річи віддати моїй жінці а я топлюся в Дунайци. Голод Антін“. Причина самоубийства не звістна.

— Лис пакістник. З Перегінська доносили в літі сего року про пакістника лиса, що то наробив у громаді шкоди на 200 зл. На очах людей серед дня забирає він з подвір'я дріб, а коли селянка відбирава від него курку з зубів, він шматів на ній подер. Отже того лиса убито всінці коромислом в сілах, бо вже так був роззухвалив ся, що не боявся із сіней кури вносити чи то за днія, чи вечером, поки ще двері не були заперті.

## ТЕЛЕГРАМИ.

Відень 28 грудня. Як зачувати в міністерстві скарбу виготовлено вже проект реформи віденської біржи.

Відень 28 грудня. Neues Wiener Tagblatt доносить, що па весну прибуде до Відня в гостину до Цісаря Франц Йосифа цісар Вільгельм II.

Брюкселя 28 грудня. Сепат приймив в третьому читанні закон забороняючий всій домініонії в Бельгії, між іншими в Остенді і Спа.

Лондон 28 грудня. Бюро Райтера доносять з Блюмфонтену: Для 26 с. м. напав ген. Гамільтон на сподівано на табор Бурів, котрими Преторію. Один Бур погиб, а 15 полонено.

Константинополь 28 грудня. В Смирні вибухла джума.

Відень 28 грудня. Wiener Zeitung оголошує санкціоноване бюджетової провізорії, ухвалене на перший чвертьрік 1902 р. радою державною.

жи на тамту сторону і набій он того хлопця, але добре — видиш, он того, що бе тамтого другого. Скажи ему, що то за то, що він бе того малого. А відтак згуби ся зараз, коли его добре набеш.

За хвильку розпочалася екзекуція. Мій хлопчик півбрив по плечох кілько ся лиши вілзо. А я уважаю на то, щоби той хлопець, котрого я паймив, не обманув мене. Та й не можу жалувати ся — я дістав за мої гроші добрий процент.

Відтак втік мій екзекутник, як була умова, а я за хвильку стояв під дверми і обтираю сльози мому хлопцеві та поправляю на пім одінє.

— Бідна моя дитинко — кажу до него — дам я тому урвітелеви, зараз побіжу за ним зловлю его і добре набю, будеш видти — як він съміє бити малого хлопця, котрый ему пічого не зробив! Також він два рази так великий як ти!

Але він бере мене за руку, коли я хочу біchi за тамтим

— Ні... тату...

— Розуміє ся, що набю его! Як він съміє тебе...

— Ні, тату.

Не пускає мене, а я виджу ему з очий, що він дуже боїться ся, щоби я не дізвав ся, дялчого пабив его той великий хлопець.

На тім і скінчило ся і ми вибрали ся на короткий прохід. Він держить мене кріпко за руку і я чую лиши часом як ова задрожить. Я говорю о чим іншім а він рад з того і вдячний.

Золота нитка між нами звязана ся ще раз добре і кріпко.

## Господарство, промисл і торговля.

— Ціна збіжка у Львові 27 грудня: Пшениця 7·60 до 7·75; жито 6·40 до 6·60; овес 6·40 до 6·70; ячмінь паштій 5·30 до 5·50; ячмінь броварний 6·25 до 7·—; ріпак 13·50 до 14·—; льняника 9·50 до 10·50; горох до варення 7·50 до 12·—; вика 6·— до 6·50; бобик 5·80 до 6·—; гречка 6·25 до 6·50; кукурудза нова 5·75 до 5·90; хміль за 56 кільо — до ——; конюшинна червона 42·— до 56·—; конюшинна біла 45·— до 75·—; конюшинна шведська 40·— до 65·—; тимотка 24·— до 30·—.

## Курс львівський.

Для 27-го грудня 1901

	пла- тять	дають
I. Акції за штуку.	K. e.	K. e.
Банку гіпот. гал. по 200 зл.	535·—	550
Банку гал. для торгов. по 200 зл.	350·—	380
Заліз. Львів-Чернів.-Яси	528·—	535
Акції гарвардії Рашів.	—·—	100
Акції фабр. Линінського в Сяноку.	400·—	420

## II. Листи заставні за 100 зл.

Банку гіпот. 4% корон . . . . .	90·20	90·90
Банку гіпот. 5% преміюв. . . . .	109·50	—
Банку гіпот. 4½% . . . . .	97·60	98·30
4½% листи застав. Банку краєв. .	99·—	99·70
4% листи застав. Банку краєв. .	92·—	92·70
Листи застав. Тов. кред. 4% . . . . .	93·30	94·—
” ” 4% льос. в 41½ літ. . . . .	93·50	94·20
” ” 4% льос. в 56 літ. . . . .	92·10	92·80

## III. Обліги за 100 зл.

Промінайційні гал. . . . .	98·10	98·80
Обліги ком. Банку кр. 5% II см.	101·—	101·70
” ” 4½% . . . . .	98·50	99·20
Заліз. льокаль. ” 4% по 200 кор.	92·—	92·70
Позичка краєв. з 1873 по 6% . . . . .	—·—	—
” ” 4% по 200 кор. . . . .	93·50	94·20
” ” м. Львова 4% по 200К . . . . .	87·60	88·30

## IV. Льоси.

Міста Krakova . . . . .	70·—	78
Міста Станиславова . . . . .	—·—	—
Австр. черв. хреста . . . . .	50·—	51
Угорск. черв. хреста . . . . .	24·10	25·10
Іт. черв. хрес. 25 фр. . . . .	22·10	24
Архік. Рудольфа 20К . . . . .	72·—	74
Базиліка 10 К . . . . .	17·25	18·25
Joszif 4 К . . . . .	7·—	6·50
Сербські табакові 10Фр. . . . .	8·—	10

## V. Монети.

Дукат цісарський . . . . .	11·17	11·35
Рубель італієвий . . . . .	2·52	2·55
100 марок німецьких . . . . .	117·10	117·60
Доляр американський . . . . .	4·80	5

## Надіслане.

### Др. Роман Ренцкий

б. асистент католицької лікарської унів. Ягайлонського і львівського  
ординув в недугах внутрішніх від год. 3-5  
ул. Крашевського ч. 3. Телефон 583.

— (Віденське товариство огрійниці і добродійності). З року на рік стає наплив глядачів помочи в часі зимових місяців до огрійниці, де одержують теплу страву і притулок чим раз більшим, так, що віденське товариство огрійниці і добродійності лише з найбільшим напруженням може виповнити всі вимоги. Щоби отже підперти гуманітарне стремлення того товариства, уділило ему ц. к. міністерство скарбу дозволу на устроєні лотерей з льосами на 1 К, котра обіймає 2300 виграних і головну виграну в квоті 40.000 К. а котрої тягнене відбуде ся дія 16 січня 1902.

За редакцію відповідає Адам Креховецький

— Чуши, хлощче — кажу — до него — маєш тут двайцять п'ять ерів (33 сотиків). Бі-

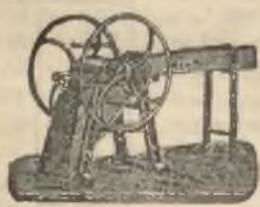
# Торговля вина Людвіка Штадмілера у Львові

при ул. Іраківській ч. 9  
продажає вино шампанське Йосифа Терлея  
і Спілки в Будапешті "TALISMAN SEC"  
по дуже приступних цінах.

Найвищі відзнаки від Дирекції дібр Єго ц. і к. Вел. Цісаря Франц Йосифа I, від корол. угорських домен, від Вис. ц. к. Міністерства рільництва і ц. к. господарського Товариства у Відні і Академії винаходів в Парижі.

Оригінальні машини рільничі

Ф.-ВІХТЕРЛЬЕ  в ПРОСЦІЙОВІ



з першорядних фабрик, поручають найдешевше

**I. НАЙБЕРГЕР і С-ка, Львів.**

Склади у власнім докі при ул. ГОРОДЕЦЬКІЙ ч. 53, де також всілякі замовлення просимо прислати.

Головна виграна  
40.000 Кор.  
16-го січня 1902  
варності

**Льоси** і Штоф, М. Кларфельд, Кор-  
ман і Файгенбам, Самуел і  
Ландав, Віктор Хаас і Сі-а,  
Шеленберг і Син, Сокаль і  
поручають: М. Йонаш, Кіц-Лутен, Яков Штро.

Дуже красний образ комінатний

представляючий

**"ПРИЧАСТЬ"**

малярів артистом Бзерським в природніх красках.

Величина образа 55×65 см.

Ціна образа **6 корон** разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у

Антона Хойнацького, Львів

ул. Руска ч. 3.

# MAYER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Пяте цілком перероблене і побільшене видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шкіряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Поява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературским явищем не малої ваги. Розійшлося єго в 4-ох видах більше як півтора міліарда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знання.

Той лексикон можна дістати в комплекті, всі томи нараз на сплату **по 3 зр. місячно.**

Замовлення приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.